

Italy-Milan: Medium-voltage switchboards

OJ S 221/2013 14/11/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Metropolitana Milanese S.p.A.

Postal address: Via del Vecchio Politecnico 8

Town: Milano

Postal code: 20121

Country: Italy

Contact person: Direzione legale e contratti

E-mail: dlco@metropolitanamilanese.it

Telephone: +39 0277471

Fax: +39 02780033

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.metropolitanamilanese.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Ente Aggiudicatore

I.3. Main activity

Other: Servizio Idrico Integrato

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fornitura in opera di n° 8 quadri elettrici di Media Tensione e relativi raddrizzatori stabilizzati in configurazione a doppio ramo per adeguamento alla CEI-016 delle cabine elettriche a servizio delle centrali A.P. dell'acquedotto della città di Milano (codice CIG 5426019C84).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Milano.

NUTS code ITC45 Milano

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura in opera di n°8 quadri elettrici di Media Tensione e relativi raddrizzatori stabilizzati in configurazione a doppio ramo per adeguamento alla CEI-016 delle cabine elettriche a servizio delle centrali A.P. dell'acquedotto della città di Milano (codice CIG 5426019C84).

II.1.6. CPV code(s)

31214520 Medium-voltage switchboards

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo stimato della fornitura compresi gli oneri per la sicurezza ammonta a 316 028,29 EUR + IVA.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 120 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria e definitiva come da Capitolato Speciale d'Appalto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Finanziamento: Metropolitana Milanese S.p.A.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara Consorzi e raggruppamenti temporanei nel rispetto di quanto previsto agli artt. 34 ÷ 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Le condizioni di partecipazione alla gara sono specificate nella versione integrale del Bando di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — realizzazione, nel corso degli ultimi 3 esercizi, di un fatturato globale d'impresa pari ad almeno 1 000 000 EUR + IVA,
— effettuazione, nel corso degli ultimi tre esercizi, di una fornitura analoga a quella oggetto dell'appalto per un ammontare complessivo pari ad almeno 200 000 EUR + IVA, con indicazione dettagliata della data e del destinatario pubblico o privato della fornitura resa.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Il possesso della certificazione di qualità UNI EN ISO 9001/2008 (o certificato in originale o copia conforme) e dichiarazione rilasciata dal legale rappresentante riguardante il nominativo del Responsabile aziendale della Qualità.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.12.2013 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.1.2014 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 9.1.2014 - 15:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Apertura delle offerte aperta al pubblico.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

L'edizione integrale del Bando è disponibile presso la Società e sui siti internet www.metropolitanamilanese.it e osservatorio.oopp.regione.lombardia.it.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lombardia

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vd. punto I.1.

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.11.2013